

OTB SIDE ARMOR BAGS - RANGER GREEN

OTB Side Armor Bags Over The Beach Operations are some of the most challenging and miserable operations that service members must endure. We are proud to bring a suite of products that directly results in improved load carriage and soldier survival during sea borne operations. The OTB product line is built with a mesh material which allows for quick drainage of water and sea borne debris such a sand. OTB products will dry faster after exiting the water and will drain water faster and more efficiently as well. The mesh also makes the products simple to clean using fresh water after conducting operations in salt environments. The LV/ Side Armor Bags - Over The Beach (OTB) The LV/ Side Armor Bags are modular in design and allow for the use of hard armor plates, soft armor inserts (with the addition of one of our Side Armor Bag Caps™), or both hard and soft armor at the same time. The bags were built with an offset MOLLE configuration which allows the user to wear the plates as far forward on the cummerbund as possible. Wearing your side armor as far forward allows for side plate to front plate contact, and closes a small gap in protection left over by traditional side armor systems currently on the market. Side Armor Bags are compatible with MOLLE cummerbunds and will not work with elastic cummerbunds. The OTB model of the LV/ Side Armor Bags are made with a mesh material, which allows for quick drainage of water and sea borne debris such a sand. They are also easily cleaned with fresh water after conducting operations in salt water. Plate Fitment: The LV/ Side Armor Bags are built with stretch materials to accommodate 6 x 6 inch hard armor plates up to 1 inch thick in a stand alone configuration. The use of soft armor inserts require the addition of our Side Armor Bag Caps™ which can then accommodate 5" x 7" to 5"x 14" rectangular soft armor inserts. NOTE: This component is an optional accessory to the Spiritus Systems Side Armor LV/119 Plate Carrier system. Soft Armor, the Plate carrier and all other components are sold separately.



Attributes

- Name: OTB SIDE ARMOR BAGS - RANGER GREEN
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104648
- Mfr. No.: PC-BB-RG
- Color: Ranger Green
- Delivery weight: 0.116kg
- Shipping height: 32mm
- Shipping width: 178mm
- Shipping length: 165mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die OTB Side Armor Bags](#)
- [English: OTB Side Armor Bags Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité des Consommateurs pour les OTB SIDE ARMOR BAGS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per OTB Side Armor Bags Spiritus Systems](#)
- [Suomi: OTB SIDE ARMOR BAGS KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för OTB Side Armor Bags](#)

Sicherheitshinweise für die OTB Side Armor Bags

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die OTB Side Armor Bags von Spiritus Systems entschieden hast. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitshinweise, die du beachten solltest, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies die folgenden Informationen sorgfältig durch, um mögliche Risiken zu vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stelle sicher, dass du alle Sicherheitsanweisungen befolgst, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.
- **Rückrufinformationen:** Halte dich über mögliche Rückrufe informiert. Überprüfe regelmäßig die EU Safety Gate-Plattform auf Updates.
- **OnlineKauf:** Achte darauf, dass du das Produkt nur über autorisierte Online-Plattformen kaufst, die die erforderlichen Sicherheitsstandards einhalten.
- **Besondere Verbrauchergruppen:** Achte darauf, dass das Produkt nicht von Kindern ohne Aufsicht verwendet wird.
- **EUKontaktstelle:** Bei Fragen zur Produktsicherheit wende dich an die EU-Kontaktstelle.
- **Schnelle Warnungen:** Sei auf schnelle Warnungen über unsichere Produkte vorbereitet.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Verwendung nur für den vorgesehenen Zweck:** Die OTB Side Armor Bags sind für den Einsatz mit harten Rüstungsplatten und weichen Rüstungseinsätzen konzipiert. Verwende das Produkt nicht für andere Zwecke.
- **Überprüfung vor der Verwendung:** Überprüfe die Taschen regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- **Richtige Anpassung:** Stelle sicher, dass die Taschen korrekt am Cummernbund angebracht sind, um eine optimale Sicherheit zu gewährleisten.
- **Schutz vor Wasser:** Das Netzmaterial ermöglicht eine schnelle Entwässerung, jedoch solltest du die Taschen nach dem Gebrauch in salzhaltigen Umgebungen gründlich reinigen, um Korrosion zu vermeiden.
- **Alterseinschränkung:** Das Produkt ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet, es sei denn, es wird von einem Erwachsenen beaufsichtigt.

Anleitungen zur Installation und Verwendung

- **Installation der Rüstungsplatten:**
 1. Öffne die Taschen, indem du die Klettverschlüsse löst.
 2. Lege die harten Rüstungsplatten oder weichen Rüstungseinsätze in die Taschen.
 3. Stelle sicher, dass die Platten richtig positioniert sind und schließe die Taschen wieder sicher.
- **Trageanpassung:**
 1. Befestige die OTB Side Armor Bags an einem kompatiblen MOLLE-Cummernbund.
 2. Positioniere die Taschen so weit wie möglich nach vorne, um einen optimalen Schutz zu gewährleisten.
- **Reinigung:**
 1. Spüle die Taschen nach dem Gebrauch in salzhaltigen Umgebungen mit frischem Wasser ab.
 2. Lasse die Taschen an der Luft trocknen, um Schimmelbildung zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- **Umweltgerechte Entsorgung:** Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Textilien und Kunststoffen.
- **Rückgabe bei Problemen:** Bei Problemen mit dem Produkt kannst du es an den Händler zurückgeben, bei dem du es gekauft hast.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen und Unterstützung zu deinem Produkt wende dich bitte an die entsprechende Kontaktstelle, die in den Produktunterlagen angegeben ist. Achte darauf, dass du alle Sicherheitsanweisungen befolgst, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

OTB Side Armor Bags Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the OTB Side Armor Bags Ranger Green. These bags are designed for Over The Beach Operations, providing improved load carriage and soldier survival during seaborne operations. This guide outlines essential safety instructions to ensure safe and effective use of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure that the OTB Side Armor Bags are used according to the instructions provided. Regularly inspect the bags for any signs of wear or damage.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls related to the product. Check the EU Safety Gate platform for updates.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure the seller complies with safety regulations applicable to physical stores.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product.
- **Rapid Alerts:** Be aware of any alerts regarding unsafe products through the Safety Gate system.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fit:** Ensure that the Side Armor Bags are fitted correctly on your body to avoid discomfort and ensure maximum protection.
- **Armor Plate Compatibility:** Only use compatible armor plates as specified in the product details. The bags are designed to accommodate 6 x 6 inch hard armor plates and soft armor inserts with the Side Armor Bag Caps™.
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the recommended load capacity of the bags to maintain safety and comfort during use.
- **Cleaning and Maintenance:** After exposure to saltwater or debris, clean the bags with fresh water to prevent deterioration of materials.
- **Inspect Regularly:** Check for any damage or wear before each use. Do not use if the bags are compromised.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure you have the correct size armor plates or inserts.
- Gather necessary tools for installation, if any are required.

2. Installation of Armor Plates:

- Open the Side Armor Bags by unfastening any closures.
- Insert the hard armor plates or soft armor inserts according to the size specifications.
- If using soft armor inserts, ensure that the Side Armor Bag Caps™ are securely attached.

3. Wearing the Bags:

- Position the Side Armor Bags on your sides, ensuring they are aligned with your body.
- Adjust the MOLLE configuration to ensure the bags are secure and comfortable.
- Ensure that the bags are worn as far forward on the cummerbund as possible for optimal protection.

4. PostOperation Care:

- After use, rinse the bags with fresh water to remove salt and debris.
- Allow the bags to dry completely before storing them.

Disposal Instructions

- **Environmental Considerations:** Dispose of any damaged or unusable bags in accordance with local regulations to minimize environmental impact.
- **Recycling:** If the materials are recyclable, separate them accordingly and follow local recycling guidelines.

Contact Information for Further Support

For additional support or inquiries regarding the OTB Side Armor Bags, please refer to the manufacturer's contact information included with your product packaging.

By following these guidelines, you can ensure safe and effective use of your OTB Side Armor Bags. Thank you for your attention to safety and compliance.

Guide de Sécurité des Consommateurs pour les OTB SIDE ARMOR BAGS

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité des consommateurs pour les OTB Side Armor Bags de Spiritus Systems. Ce document a pour but de vous fournir des informations essentielles sur la sécurité de votre produit, en conformité avec la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser votre produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne modifiez pas le produit d'une manière qui pourrait compromettre sa sécurité.
- Conservez ce guide à portée de main pour référence future.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation appropriée:** Ne pas utiliser les OTB Side Armor Bags pour des applications autres que celles pour lesquelles ils sont conçus.
- **Vérification des plaques:** Assurez-vous que les plaques d'armure rigides et les inserts d'armure souple sont correctement installés avant chaque utilisation.
- **Compatibilité:** Les sacs ne sont pas compatibles avec les cummerbunds élastiques. Utilisez uniquement des cummerbunds MOLLE.
- **Nettoyage:** Après chaque utilisation en milieu salin, nettoyez les sacs avec de l'eau douce pour éviter l'accumulation de sel et de débris.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation des plaques:

- Ouvrez le compartiment des plaques des OTB Side Armor Bags.
- Insérez les plaques d'armure rigides de 6 x 6 pouces jusqu'à 1 pouce d'épaisseur.
- Si vous utilisez des inserts d'armure souple, ajoutez les Side Armor Bag Caps™ et insérez les inserts rectangulaires de 5" x 7" à 5" x 14".

2. Ajustement:

- Ajustez le cummerbund pour un ajustement sécurisé. Assurez-vous que les plaques sont positionnées le plus en avant possible.
- Vérifiez que le contact entre la plaque latérale et la plaque frontale est optimal pour une protection accrue.

3. Utilisation:

- Portez les sacs selon les instructions de votre équipement.
- En cas de doute sur l'ajustement ou l'utilisation, consultez un professionnel formé.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour l'élimination des équipements de protection.
- Si vous devez vous débarrasser du produit, assurez-vous qu'il est inutilisable pour éviter toute utilisation non sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et d'autres informations pertinentes à portée de main lors de votre contact.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. Votre sécurité est notre priorité. Assurez-vous de suivre toutes les directives et précautions pour garantir une utilisation sécurisée de vos OTB Side Armor Bags.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per OTB Side Armor Bags Spiritus Systems

Introduzione

Grazie per aver scelto le OTB Side Armor Bags di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per migliorare il trasporto del carico e la sopravvivenza durante le operazioni marittime. È importante seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o presenta difetti visibili.
- Tieni il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Segui tutte le istruzioni fornite per l'installazione e l'uso del prodotto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non sovraccaricare le borse oltre le specifiche indicate.
- Quando utilizzi le piastre di armatura rigida, assicurati che siano installate correttamente.
- Non utilizzare le OTB Side Armor Bags con cummerbund elastici, poiché non sono compatibili.
- Fai attenzione durante l'installazione delle Side Armor Bag Caps™ per evitare lesioni.
- Mantieni il prodotto pulito e asciutto per garantire prestazioni ottimali.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Rimuovi tutte le borse e i componenti dall'imballaggio.
- Verifica che tutte le parti siano presenti e in buone condizioni.

2. Installazione delle Piastre:

- Inserisci le piastre di armatura rigida nelle borse seguendo le istruzioni specifiche.
- Se utilizzi inserti di armatura morbida, assicurati di aggiungere le Side Armor Bag Caps™.

3. Indossare il Prodotto:

- Indossa le borse in modo che le piastre siano posizionate il più avanti possibile sul cummerbund.
- Assicurati che le borse siano ben fissate e che non ci siano movimenti eccessivi.

4. Manutenzione:

- Dopo l'uso, pulisci il prodotto con acqua dolce per rimuovere sale e detriti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali sintetici e delle piastre di armatura.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Assicurati di smaltirlo in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o assistenza riguardanti le OTB Side Armor Bags, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o consultare il sito ufficiale di Spiritus Systems per ulteriori informazioni.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace delle OTB Side Armor Bags. Ricorda di rimanere informato sulle eventuali segnalazioni di richiamo e di segnalare qualsiasi prodotto difettoso alle autorità competenti. La tua sicurezza è la nostra priorità.

OTB SIDE ARMOR BAGS KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

OTB Side Armor Bags ovat suunniteltu parantamaan kuormankantoa ja sotilaan selviytymistä meritoiminnassa. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on ehjä ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu lapsille.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja puhtaus.
- Noudata kaikkia varoituksia ja ohjeita, jotka on annettu tuotteen mukana.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain sen tarkoitetussa käyttötarkoituksessa.
- Varmista, että Side Armor Bags on kiinnitetty oikein vyötärönauhaan.
- Älä ylikuormita laukkua, sillä se voi vaikuttaa sen toimivuuteen ja turvallisuuteen.
- Vältä teräviä esineitä, jotka voivat vaurioittaa tuotetta.
- Huomioi ympäristöolosuhteet, kuten kosteus ja lämpötila, jotka voivat vaikuttaa tuotteen suorituskykyyn.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana ennen asennusta.
- Kiinnitä Side Armor Bags MOLLEvyötärönauhaan offsetkonfiguraatiossa.
- Varmista, että laukut ovat tukevasti kiinnitettyinä ja että ne eivät liiku käytön aikana.

2. Käyttö

- Aseta panssarilevyt Side Armor Bags laukkuihin ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että levyjen asettaminen ei estä laukkujen sulkeutumista.
- Tarkista, että laukut ovat mukavasti paikallaan ennen toimintaa.

Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, ellei se ole sallittua.
- Kierrätä mahdolliset osat, jos se on mahdollista.

Lisätietoja ja tuki

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetouutiset tai turvallisuustiedotteet.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa OTB Side Armor Bagsin turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för OTB Side Armor Bags

Introduktion

OTB Side Armor Bags är designade för att förbättra lastbärning och soldatöverlevnad under sjöbaserade operationer. Dessa väskor är tillverkade av ett nätmaterial som möjliggör snabb dränering av vatten och skräp. Det är viktigt att följa säkerhetsanvisningarna för att säkerställa en trygg och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Håll produkten borta från barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller faror till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Kontrollera att alla MOLLEfästen är ordentligt säkrade innan användning.
- Använd endast kompatibla pansarinsatser för att undvika skador.
- Undvik att använda produkten i extrema väderförhållanden som kan påverka dess prestanda.
- Rengör produkten med färskvatten efter användning i saltvatten för att förhindra nedbrytning av materialet.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av pansarplattor:

- Öppna väskan och placera de hårda pansarplattorna i de avsedda facken.
- Om du använder mjuka pansarinsatser, installera våra Side Armor Bag Caps™ innan du placerar insatserna.
- Se till att plattorna sitter ordentligt och att väskan är stängd.

2. Användning:

- Fäst väskan på ett kompatibelt MOLLEmidjeband.
- Justera placeringen så att plattorna ligger så långt fram som möjligt för optimal skydd.
- Kontrollera att väskan är ordentligt fäst innan du påbörjar operationer.

3. Rengöring:

- Skölj väskan med färskvatten efter användning i saltvatten.
- Låt väskan torka helt innan förvaring.

Avfallshantering

- Avfall från produkten ska hanteras enligt lokala föreskrifter.
- Om produkten är skadad eller inte längre används, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.

Kontaktdetaljer för ytterligare support

För frågor om säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare.

Avslutande anmärkningar

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av OTB Side Armor Bags. Vid tveksamhet, rådfråga alltid en expert eller tillverkaren för vägledning.